

?????????????? ?? ??????????? ???????
????????? ??-????????? ??????????????????
???????? ???? ? ???? ?????????????? ???????

Release Date: Tháng 1 8, 2021

?????, ??????. ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????
????????? 2020 ??? ??-????????? ?????????????? ??????? ??????. ??????????????
?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ? FEMA ?????????????? ??????????????
????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??????, ?????????????? ?????? ?
????????????? ?? ???????????, ?????????? ?????????????????? ? ??????????????
????????????? ? ??????????? ?????.

????????? ?? ?????? ?????, ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??????
???????????

?????????? ?????????????????? ?????? (?????????? ??????????????):
????????? ????? **Safe+Strong** ?????????????? ?? ?????? ? ????????,
????????????? ??????, ?????? ? ?????? ???????, ?????????? ? ???????????,
? ?????????? ?????????? ??????. ??-????? ?????????????? ??????????? ?
????????????????? ??????, ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????
?? ??? ? ??????????????. ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????
800-923-4357 ??? ?? ??? <https://www.safestrongoregon.org/wildfire>.

????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????: ??????? ??????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ???????
????????????? ?????? ??????????????, ??? ???????, ? ?????????? ?? ????????
? ?????????????? ?????????? ? ??????????. ??????? ?? ??????? 503-934-
1700 ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ???-????? ?? ???
????????? ?????????????? ??????: <http://wildfire.oregon.gov/cleanup>.

????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????: ???????????
????????????? Disaster Legal Services ??????? ?? ??????? ?????????????? ??
????? ??????. ?????????? ?? ??? oregondisasterlegalservices.org ???



FEMA

Page 1 of 4

????????? ?? ???????? **800-452-7636** ??? **503-684-3763** ? ??????????????? ??
????????? ? 8:00 ?? 17:00.

211info: 211info – ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ???
?????????????, ?????? ????? ? ?????????? ??????, United Way,
????????????? ? ?????? ?????????? ? ?????? ? ???-????????? ??????????.
211info ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? ? ???-?????????
?????????, ?????? ?????? ?????, ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ??????????
????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ??
????????? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? **211** ??? **866-698-6155**;
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
898211; ??? ?????? ?? ?????????? ?????? help@211info.org. ??????
????????????? ? 8:00 ?? 18:00 ? ?????????????? ?? ??????????.

????????????? ?????? ??-????????? ??????????????

????????????? ?????? ? FEMA: ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????
????? ? FEMA, ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ??????. ?????????????? ??? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ??????. ?? ??????
????????? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????????? ??????????????
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????:

- ?????? ?? ???? DisasterAssistance.gov
- ?????? [?????????](#) FEMA
- ?? ?????? ?????? ?????? FEMA **800-621-3362** (????????? ?????? TTY:
800-462-7585). ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? 7:00
?? 22:00, ??? ???? ? ?????.
- ?????????? ?????? ??????, ?????? ??? ??????, InnoCaption ???
CapTel, ?????? ?????? FEMA ??? ????? ? ??? ??????. ?????? ???,
????? FEMA ??? ?????? ?????? ? ??? ??????. ?????? ?? FEMA ???
????????? ? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????.
- ??? ?????? ?????? ?????????? ? FEMA ???, ?????????????? ??????????
????? ?????????? ? ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????.

?????????/????????? ?????: ???, ??? ?????????????? ?
?????/?????/?????/????? ?/??? ?????????? ??????????
?????????/????????? ?????, ?????????? ?????? ?????????? ? ??????????????



FEMA

Page 2 of 4

????????? ?? ????? ???????????/??????????????? ?? ?????????? ?????? ???????
?????????????????.

?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????: ????????, ??????? ?
???????, ?????????????? ?? ?????? ???????, ??? ?????? ???, ??????????
????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????.
????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ??????????
????????? ? ??? ?????? ?????? ?????. ?????????? ?????? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?????????? (NFIP) ??????? ? ??? ?????? 30
????? ?????? ?????? ??????????. ??? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?????????? NFIP ?? FEMA ?????????? ?? ???
[FloodSmart.gov](#). ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ????, ???????
????? [FloodSmart.gov/flood-insurance/buy](#). ??? ?????????? ?????????? ?? ???
????????? ???? ?? ?????? [FloodSmart.gov/flood-insurance/providers](#). ??????
??? ?????????????? ????, ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????? ?????????????? /??? ??????????
????????? ??????????, ?????? ?????????????? ? ?????????? ????
????????? ??????????.

????????????? ??? SBA: ??????? ?? ?, ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?
????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? (SBA) ? ??????????
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????? ??? ?????????? ? ??????????
????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????, ?? ??-?????????
????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?????? ? ??????????????
????? (EIDL). ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????? **800-659-2955** (????????? ?????? TTY: 800-877-8339) ?????????? ?
5:00 ?? 17:00, ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????
FOCWAssistance@sba.gov ??? ?????????? ?? ???-??? sba.gov/disaster.
????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ??? ? ?????? ? ?????? ?
????????????? ?????? ?????????? ?? 15 ??? 2021 ?. ?????????? ????
????????? ?????? ?? ?????? <https://disasterloan.sba.gov/ela/>.

????????? ?????? ? ?????? ?????: ??? ?????? ???????, ???????
????????? ?? ?????? ?????? ? ??????? ???????, ??-????????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? FEMA ?? ????????
?????. ?????? ?????? ? ??, ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ????
????????? ? ??????????, ??? ? ???, ?????????? ?? ?? ??? ?????? ??????????
????? ??????, ?????????? ?????????? ?? ??????: [FEMA-R10-](#)



FEMA

Page 3 of 4

MIT@fema.dhs.gov. ?????????? FEMA ?? ??????? ?????? ?????? ?? ??
?????. ?? ?????????? ?????.

###

SBA ??????? ??????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????, ?????????????? ??
????????? ??????. SBA ??????? ??????????????, ?????????? ?????,
????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????????? ??????????????
????????????? ??????-????????????? ?????? ? ?????? ??????????
????????? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ??????????
????????? ?????? ??????. ??? ?????????????? ?????? ?????????? ???????,
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??????
?????????, ?? ??? ??? ?? ?? ?????????? ??????, ??????????????
????????? ?????????? ??? ??????????????. ?? ?????????? ?????? ??????????
????????? ?????????? ??? ????? ?????????? ?????????? SBA ??
????????? ?????????? ??? ?????? 800-659-2955, ?? ??????????
????? disastercustomerservice@sba.gov ??? ?? ???-??? SBA
www.sba.gov/disaster. ?????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????
(800) 877-8339.

????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????? ?? ???, ????, ????, ??????????????, ??????????????, ????,
???????, ??????????, ?????????? ?????? ?????? ? ??????????????
?????. ???? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????????,
????? ? FEMA ?? ?????????? ?????? 800-621-3362 (?????????
????? TTY 800-462-7585). ?????????????? ????????, ?????? ??
???????, InnoCaption ??? CapTel, ?????? ?????? FEMA ??? ??????
???? ??????. ??????, ??? ?????? ?? FEMA ????? ?????????? ?
????????????????? ?????? ??????. ?????????????? ??????????????
?? ?????? ?????.. (?? ?????????? ?? ?????? ?????? 2).

????? ?????? ?????? ?????? 10 ? ???? [Twitter](#) ? [LinkedIn](#) ?
????????????? ?? ???-????? fema.gov.

????? FEMA ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??, ?? ??????
????? ?????????? ??????.



FEMA

Page 4 of 4